

نشریه ادبیات پایداری

دانشکده ادبیات و علوم انسانی
دانشگاه شهید باهنر کرمان

سال چهارم، شماره هشتم، بهار و تابستان ۱۳۹۲

جلوه‌های پایداری در شعر احمد صافی نجفی*

دکتر ناصر محسنی‌نیا

دانشیار دانشگاه بین المللی امام خمینی(ره) قزوین

رضا میرزابی

کارشناس ارشد زبان و ادبیات عربی دانشگاه بین المللی امام خمینی(ره) قزوین

چکیده

ادبیات مقاومت، شاخه‌ای از ادبیات تعهد والتزام است که تحت تأثیر شرایطی چون اختناق، استبداد داخلی، نبود آزادی‌های فردی و اجتماعی و... شکل می‌گیرد. در جهان عرب نیز، با توجه به اوضاع سیاسی و اجتماعی عرب‌ها که آماج انواع ظلم‌ها و فشارها بوده است، این نوع ادبیات جایگاه ویژه‌ای یافته است. مقاومت و پایداری مردم عراق نیز در این میان، بسیار قابل توجه است و به خوبی در آثار شاعران و نویسنده‌گان عراقي نمود دارد. از جمله شاعرانی که از نزدیک، شاهد ظلم، استبداد و استعمار بوده، احمد صافی نجفی است. می‌توان در آثار و سروده‌های صافی، نمونه‌هایی از ادبیات مقاومت را دید. پرداختن به مسئله فلسطین، اوضاع سیاسی و اجتماعی داخل عراق و همچنین استعمار و سیاست‌های سلطه‌گرایانه غرب از جمله بن‌مایه‌های ادبیات مقاومت مردم عراق است که احمد صافی نجفی به آن پرداخته است.

واژگان کلیدی

ادبیات پایداری، شعر عربی، عراق، احمد صافی نجفی.

تاریخ پذیرش نهایی مقاله: ۱۳۹۲/۳/۲۶

n_mohseninia@yahoo.com

* تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۲/۲/۲۴

نشانی پست الکترونیک نویسنده:

۱- مقدمه

ادبیات، آینه‌ای است که تحولات سیاسی، اجتماعی و فرهنگی در هر دوره در آن منعکس است. سارتر در سال ۱۹۲۶ در کتاب ارزشمند خود، «ادبیات چیست» می‌گوید: ما می‌خواهیم در تغییر دادن جامعه ای که ما را در میان گرفته است، شرکت کنیم، ما می‌خواهیم ادبیات، وظيفة اجتماعی خود را که هرگز نباید فرو می‌گذاشت، دوباره به عهده گیرد؛ همچنین او بر التزام نویسنده تأکید می‌کند. (نجفی، ۵۴: ۱۳۵۶) سارتر معتقد است، نویسنده ملتزم می‌داند که سخن، همانا عمل است و می‌داند که آشکار کردن، تغییر دادن است. (سارتر، ۴۲: ۱۳۴۸) مقاومت و پایداری، یکی از ویژگی‌های غریزی و درونی است. بانگاهی به سیر تکاملی بشر از ابتدا تا کنون با جرأت و قاطعیت می‌توان گفت که مقاومت و پایداری، همواره با انسان عجین بوده است. ایستادگی در برابر قوه قهریه طبیعت نمونه‌ای از همین مضمون است. مقاومت را می‌توان یکی از عناصر تشکیل دهنده وجود انسان دانست. در تعریف ادبیات مقاومت که از شاخه‌های ادبیات التزام و تعهد است، به مجموعه آثاری اطلاق شده که تحت تأثیر شرایطی چون اختناق، استبداد داخلی، نبود آزادی‌های فردی و اجتماعی و قانون گریزی و قانون سنتیزی با پایگاه‌های قدرت، غصب و غارت سرزمهین و سرمایه‌های ملی و فردی و... شکل می‌گیرد؛ بنابراین، جان مایه این آثار، مبارزه با بیداد داخلی یا تجاوز بیرونی در همه حوزه‌های سیاسی، فرهنگی، اقتصادی و اجتماعی و ایستادگی در برابر جریان‌های ضد آزادی است. (حسام پور، ۱۳۸۷: ۱۲۱) ادب مقاومت در بردارنده زشتی‌ها و فجایع بیداد داخلی یا تجاوز بیرونی در همه حوزه‌های سیاسی، فرهنگی، اقتصادی و اجتماعی است که با زبانی ادبیانه سخن می‌گوید. برخی از این آثار پیش از رخ نمودن فاجعه، برخی در زمان جنگ و یا پس از گذشت زمان به نگارش تاریخ آن می‌پردازد. (شکری، ۱۹۷۹: ۱۱-۱۰) ادبیات مقاومت، مقابله با همه اشکال استعمار و ظلم است که در آن، سخن در جایگاه سلاح و تفنگ قرار می‌گیرد و این در حالی است که تأثیر سلاح و تفنگ محدود به عرصه جنگ است؛ اما تأثیر سخن ادبیات مقاومت، پیوسته ادامه دارد. (حسین، ۱۹۷۲: ۱۲)

ریشه ادبیات پایداری را باید در دو جنگ جهانی اول و دوم یافت. این دو فاجعه بین المللی، آغازی بر پایه گذاری ادبیات مقاومت بوده است. (الأستر،

۱۹۶۰: (۱۵۰) تهاجم نظامی آلمان به کشورهای همسایه، تهاجم نظامی انگلیس و فرانسه به آلمان، جنبش آزادی خواهی فلسطین، جنبش‌های استقلال طلبانه کشورهای آفریقا و آمریکای مرکزی، جدال آمریکا و ویتنام، جنگ داخلی اسپانیا و... از جمله وقایع مهمی هستند که حوزه ادبیات پایداری را لبریز از آثار ماندگار و جاودان نموده‌اند. (کاکائی، ۱۳۸۰: ۱۴-۱۳)

در جهان عرب نیز با توجه به اوضاع اجتماعی و سیاسی عرب‌ها در سده گذشته که آماج انواع ظلم‌ها و فشارها چه داخلی و چه خارجی بوده است، این نوع ادبیات (پایداری) جایگاه ویژه‌ای یافته است. جنگ‌ها، کودتاها، استبداد داخلی و شکست‌هایی که ملت عرب با آن مواجه شده است، سبب شده ادبیات معاصر عرب به این نوع ادبیات توجه قابل ملاحظه‌ای داشته باشد. از نمونه‌های بسیار آشنا در ادبیات، شعر مقاومت فلسطین است؛ اما در کنار مسئله فلسطین که بسیاری از شاعران و نویسندهای عرب به آن پرداخته‌اند، مقاومت و پایداری مردم عراق نیز بسیار قابل توجه است و این رابخوبی می‌توان در آثار شاعران و نویسندهای عراقی که خود از نزدیک شاهد ظلم، استعمار و استبداد داخلی بوده‌اند، ملاحظه نمود. شاعرانی نظیر معروف الرصافی، جمیل صدقی الزهاوی، محمد مهدی الجواهری، بدر شاکر سیاپ، عبد الوهاب البیاتی و احمد مطر بن مایه‌هایی از ادبیات مقاومت در آثارشان دیده می‌شود. یکی از این شاعران که خود از نزدیک شاهد ظلم و استبداد و استعمار بوده، احمد صافی نجفی است. وی در قیام‌های مردم عراق شرکت داشت و حتی به خاطر حضور فعال در این مبارزات ناچار به فرار شد و بخش اعظم زندگی خود را در تبعید سپری نمود. در این مقاله سعی شده به بخشی از جلوه‌های مقاومت و پایداری در نزد این شاعر عراقی پرداخته شود تا بیشتر با ابعاد فکری و ادبی وی آشنا شویم.

۲- مختصری درباره زندگی احمد صافی نجفی

احمد صافی نجفی در سال ۱۲۷۶ هـ ش (۱۸۹۷ م) در نجف اشرف دیده به جهان گشود. (شهراء، ۱۹۸۱: ۶) در ۱۳ سالگی به آموختن منطق، علم کلام، معانی،

بیان، اصول و فقه پرداخت. از استادان وی در این علوم می‌توان به محمد حسن مظفر و سید علی یزدی اشاره کرد. (صالحی، ۱۹۷۰: ۱۳).

درجنگ جهانی اول، به دلیل حمایت عثمانی از آلمان، انگلیسی‌ها عراق را اشغال کردند. (شراره، ۱۹۸۱: ۹) اشغالگران تمامی کسانی را که وارد دسته‌های سیاسی مخالف خود می‌شدند، مورد تعقیب و آزار قرار می‌دادند و این در مورد صافی نیز استثناء نبود و همین باعث شد که شاعر عراق به ناچار منزل و کاشانه خود را ترک کند. صافی نجفی به بوشهر و ازانجا با پای پیاده به شیراز رفت. (همان: ۱۱) در میان راه در فیروز آباد به صورت اتفاقی با رهبر دینی آنجا «سید عبدالحسین لاری» آشنا شد. او از رهبران قیام علیه انگلیس بود که به همراه همشهریان خود که لاری بودند، در برابر انگلیسی‌ها شکست خورده و از ترس اینکه به دست انگلیسی‌ها بیفتند، فراری بود. (برهومی، ۱۹۹۳: ۱۸) احمد صافی از فیروز آباد به لار و ازانجا به بندرعباس رفت و سوار کشته شد و به بصره رسید و پس از ۹ ماه غیبت از نجف به دیار خود بازگشت. در این مدتی که وی در نجف بود، انقلاب انگلیس در عراق شد گرفت. زمانی که ارتش انگلیس و نیروهای انگلیسی به شهر کوفه نزدیک شدند، احمد صافی باو دیگر از عراق گریخت. صافی به اهواز رفت و از اهواز به تهران. زمانی که وی به تهران رسید، نزد دوستش، عباس خلیلی، رفت و مدتی نزد او ماند. عباس خلیلی در تهران توانست برای او اتفاقی در مدرسهٔ مروی بگیرد. صافی در تهران در طول یک سال به صورت کامل زبان و ادبیات فارسی را آموخت. (بعینی، ۲۰۰۳: ۳۵۳) وی چنان به زبان فارسی تسلط یافت که طولی نکشید در مجلات و روزنامه‌های ایرانی به ترجمه و مقاله نویسی پرداخت. در روزنامه‌ها و مجلاتی نظیر کوشش، شفق سرخ، ستاره ایران، اقدام، مجلهٔ تعلیم و تربیت و ارمغان که متعلق به فرهنگستان ادب فارسی بود، قلم می‌زد. (برهومی، ۱۹۹۳: ۲۱).

وی سرانجام پس از ۸ سال دوری از وطن در سال ۱۳۰۷ هـ ش (۱۹۲۸ م) به سرزمین خود بازگشت و با استقبال زیاد و گرم علاقمندان به شعر و ادب او مواجه شد. او به محض رسیدن به عراق، اشک شوق از چشمانتش سرازیر شد و به سجده افتاد و با اشتیاق فراوان شروع به بوسیدن خاک وطنش کرد. (فتحوح، ۱۹۷۷: ۵۳) وی در اواخر سال ۱۳۰۹ هـ ش (اوایل ۱۹۳۰ م) به سوریه رفت. مدت حضور وی

در سوریه و لبنان، ۴۰ سال به طول انجامید و روزبه روز بر شهرت او افزوده می شد؛ حتی بر شاعری و پختگی شعری اش. (شراره، ۱۹۸۱: ۱۸) در آغاز جنگ داخلی لبنان- مشخصاً در سال ۱۳۵۵ هـ ش (۱۹۷۶ م) و حوادث خونین آن- احمد صافی از آپارتمانش که در محله «برجاوی» قرار داشت، برای خرید نیازهایش به بیرون رفت. چند گلوله از سمت تک تیراندازی به سوی او شلیک شد. گلوله‌ای ساق پایش را شکافت و گلوله‌ای به پشتش خورد (خیاط، ۱۳۸۵: ۴۴) و زخمی شد. وی پس از درمان اولیه در لبنان برای ادامه درمان در تاریخ ۱۹ فوریه ۱۹۷۶ به بغداد منتقل شد و در تاریخ ۱۳ مارس از بیمارستان مرخص شد؛ اما طولی نکشید که سکته کرد و به صورت جزئی، فلجه شد، به طوری که دیگر نمی‌توانست سخن بگوید. او را سریعاً به بیمارستان بردند و در آنجا چند روزی ماند تا اینکه در ۲۷ حزیران ۱۹۷۷ م (۱۳۵۶ هـ. ش) درگذشت و با حضور پرشور و بی نظیر مردم، در نجف اشرف به خاک سپرده شد.

صافی ۱۱ دیوان شعری دارد با نام‌های: *الأمواج*، *أشعة ملونة* (پرتوهای رنگارنگ)، *الأغوار* (ژرفاهای)، *التيار* (خیزاب‌ها)، *الحان اللهيب* (نممهای آتش)، *حصاد السجن* (میوه‌های زندان)، *هوا جس* (اندیشه‌ها)، *شرر* (اخنگرهای)، *اللحفات* (بادهای سوزان)، *الشلال* (آبشار)، *القصائد الأخيرة* (سروده‌های پایانی). می‌توان به این مجموعه از آثار صافی کتاب «هزل و جد» که شامل مقالات صافی در موضوعات مختلف اجتماعی و سیاسی است و نیز مجموعه «المجموعة الكاملة لأشعار احمد الصافي النجفي» که شامل اشعاری می‌شود که پس از مرگ صافی به چاپ رسید، افزود. صافی علاوه بر این مجموعه ها دو کتاب دیگر نیز دارد. یکی تعریب ریایات حکیم عمر خیام نیشابوری و دیگری ترجمه کتاب «علم النفس و آثاره في التربية والتعليم» از مصطفی امین و علی جارم نویسنده‌گان بزرگ مصر که به نفع وزارت معارف ایران به فارسی ترجمه شده است.

۳- انتقاد و اعتراض به مسائل داخلی

صافی در زمینه مسائل ملی و میهنی اشعاری سروده است. این سروده‌ها را می‌توان در بخش اشعار سیاسی صافی گنجاند. بسیاری از سروده‌های صافی که

دارای احساسات ملی میهنی بود، در روزنامه «السیاست» مصر به رئیس تحریری «محمد حسین هیکل» منتشر می‌شد.(بعنی، ۳۲۴: ۲۰۰۳) صافی اشعار زیادی در زمینه سیاست و اجتماع سروده است. این اشعار در آغاز حاکمیت ملی به نظم در آمده است؛ زمانی که صافی احساس کرد که استعمار توانسته کشورش را از طریق سیاست بازی صاحب شود. وی توانست در آن برهه زمانی، سروده‌هایی زیبا در این زمینه به نظم در آورد.(خاقانی، ۱۴۰۸: ۲۷۹) مانند این قطعه با نام «شکوی العراق». وی می‌گوید:

مَا لِلْفَرَاتِ يَسِيلُ عَذْبًا سَائِعًا
عَجَبًا وَشُرْبُ بَنِي الْفَرَاتِ أَجَاجُ
الْفَقْرُ أَخْدَقَ فِي بَنِيهِ وَإِنَّمَا
مَاءُ الْفَرَاتِ الْعَسْجُدُ الْوَهَاجُ
النَّفْطُ يَجْرِي فِي الْعِرَاقِ وَمَا لَنَا
لَيْلًا سِوَى ضَوَءِ النُّجُومِ سِرَاجُ

(خاقانی، ۱۴۰۸: ۲۰۹)

«فرات را چه شده که آب زلال و گوارا جاری می‌کند و شگفتانه که فرزندان فرات آب شور و تلخ می‌نوشند. فقر به فرزندان فرات چشم دوخته است؛ در حالی که آب فرات، درخشنان و طلایی است. نفت در عراق، در جریان است و حال آنکه در شب، فقط نور ستارگان چراغ ما است»

صافی در این قطعه به فقر و نداری مردم- با وجود اینکه دارای نعمت‌های فراوانی هستند که خدا به آنها ارزانی داشته- اشاره می‌نماید؛ نعمت‌هایی که در جیب استعمارگران رفته و مردم از استفاده این ثروت‌ها و نعمت‌های خدادادی، بی‌بهره هستند. صافی می‌گوید که فرات، آب گوارا و زلال خود را می‌آورد و حال آنکه مردم آب شور و تلخ را می‌نوشند. مردم در فقر و بدبختی غوطه‌ور شده‌اند و حال آنکه آب فرات با خود طلا را به همراه می‌آورد. وی به ثروت‌های نفتی عراق اشاره می‌کند و اینکه کشورش دارای چنین ثروت معدنی ارزشمندی است؛ اما مردم از این ماده هیچ سود و منفعتی نمی‌برند و باید زیر نور چراغ باشند؛ در حالی که برق به واسطه این نعمت خدادادی در کشورهای غربی باعث رفاه حال آنها شده است. وی مقصراً اصلی را ظلم حکام جبار و ظالم می‌داند که تحت سلطه بیگانگان هستند و آنها هستند که باعث فقر، بدبختی و نداری مردم شده‌اند.

درقصیده‌ای دیگر با نام «الشعب والفتن» درباره این حقیقت که ملت‌ها اگر جوهرشان چون الماس قوی و محکم باشد، هرگز در زیر شعله‌های فتنه‌ها آسیبی نمی‌بینند، می‌گوید:

إِنَّ الشُّعُوبَ إِذَا مَا كَانَ جُوهَرُهَا
الْمَاسَ صَلِدًا فَلَا تَخْشَى لَضْيَ الْفِتْنَ
فَالنَّارُ تُحْرَقُ مَا فِي الْبَرِّ مِنْ خَشَبٍ
وَالْمَخْطُبُ يَغْسِلُ مَا فِي النَّفْسِ مِنْ ذَرَنَ
وَالْكَوْنُ بَحْرٌ مَتَّى أَمْوَاجُهُ إِلَّا وَاهِيَ السُّفْنُ
(صافی نجفی، ۱۹۶۱: ۸۳)

«ملتها اگر زمانی جوهرشان در محکمی از الماس باشد، از شعله‌های فتنه‌ها نمی‌ترسند. آتش، ناخالصی‌های چوبی طلا را می‌سوزاند و مشکلات نیز ناپاکی‌های درون آدمی را می‌شوید. جهان، چون دریایی است، زمانی که امواج آن با هم برخورد کند و دریا طوفانی شود، فقط کشتی‌های سست پیکر در هم شکسته خواهند شد»

صفای، معتقد است که در برابر این فتنه‌ها و ظلم و ستمی که در کشورش وجود دارد، باید گوهر و سرشت مردم از جنس الماس باشد، قوی و محکم؛ آنسان که شعله‌های آتش این فتنه‌ها نتواند آن را ذوب کند و از بین بیرد. وی می‌گوید که این فتنه‌ها باعث می‌شود که خلوص مردمش بیشتر شود؛ همان‌گونه وقتی که آتش، شعله‌هایش را به طرف طلا گیرد، زوائد و ناخالصی‌های آن از بین می‌رود.

وی معتقد است که این فتنه‌ها باعث می‌شود که خلوص انسان‌ها بیشتر شود و این مصیبت‌ها و مشکلات سبب می‌شود که درون انسان‌ها از پلیدی‌ها و آلودگی‌ها پاک شود. در اوج بلایا و مصیبت‌ها، تنها ملتی پیروز است که بتواند در مقابل آن امواج بایستد و تنها انسان‌های سست و ناتوان که قدرت ایستادگی در برابر این امواج را ندارند، چون کشتی‌های ضعیف و فرسوده که مقابل امواج یارای ایستادگی ندارند، غرق می‌شوند. ایستادگی و مقاومت، تنها راه پیروزی در مقابل سختی‌ها، ظلم و استبداد است و باید که آدمی در مقابل آن ایستادگی نماید. همان‌گونه که گفته شد، صافی از شاعران مقاومت و ایستادگی در برابر استبداد حاکم در کشورش بود و حتی در این راه از زیباترین چیزهایش گذشت و طعم تلح غربت و آوارگی را چشید و به جان خرید.

صافی، در قطعه‌ای با نام «فالح» در مورد کشاورزان و نظام‌های فسادی صحبت می‌کند و می‌گوید:

رُفَقًا بِنَفْسِكَ أَيَّهَا الْفَلَاحُ
تَسْعَى وَسَعْيَكَ لَيْسَ فِيهِ فَلَاحُ
لَكَ فِي الصَّبَاحِ عَلَى عَنَاتِكَ غُدْوَةُ
وَأَظِيرُهَا لَكَ فِي الْفُؤَادِ جَرَاحُ
هَذِي الْجَرَاحُ بِرَاحْتِيكَ عَمِيقَةٌ

(صافی نجفی، ۱۹۶۱: ۵۰)

«ای کشاورز، به خودت نکیه کن. تلاش می‌کنی در حالی که در سعی و تلاش تو، موفقیت و رستگاری نیست. در بامدادان، سختی و مشقت صبحانه تو است و در شامگاهان، گرسنگی شام تو است. این زخم‌های عمیق که در دستان تو است و مانند آن، در دل تو نیز زخم‌هایی وجود دارد»

جلال خیاط در مورد اولین دیوان صافی «الأمواج» و قطعه شعری که گذشت می‌گوید: «صافی بیت‌های کلیات اشعارش را از نیم سده پیش سروده، در نخستین دفتر شعرش «الأمواج» جای داده است. موضوعات آن درباره کشاورز و سختی‌های زندگی زیر سلطه و دهشت زائی زمین خواران و ستم اجتماعی است که به طور مداوم، روزگار او را به نابودی کشانده بود. شاعر می‌گوید: چرا کشاورز که بخشندۀ نعمت‌های فراوان به فرزندان ملت است، باید مجازات شود؟ او از اینکه نتیجه نقش فعال در زندگی مجازات ویهودگی است، شگفت زده می‌شود. شاعر، آفتهای زمینی که کشاورزی را از میان می‌برد و فساد را که به کشاورز سخت می‌گیرد و خود بلای دیگری است، جمع می‌کند و اعتراف می‌کند که نیک بختی از کشاورز رنج دیده بسیار دور، ولی به فرمزاوایان و چیره‌دستان، بسیار نزدیک است. چیره دستان، میوه تلاش‌های او را می‌ربایند. شاعر با اطمینان از ناتوانی در گره گشائی رمز و راز مشکلات کشاورزان سخن می‌گوید؛ معماًی که هیچ کس با شرح و بررسی نمی‌تواند آن را بگشاید. او تأکید می‌کند که فساد محصول کشاورز بخشندۀ را از بین می‌برد؛ یک بار به گونه‌بازی که پرنده‌گان باغ را از بین می‌برد و دیگر بار مانند تماسحی که ماهیان را می‌بلعد. شاعر، بار دیگر فساد را به خارهایی مانند می‌کند که گل‌ها را

ستمگرانه به نابودی می کشاند و بلبل نغمه سرا و ترانه پرداز را که اندوهگین شده است، به گریز و می دارد. اکنون که این بیت ها را با گذشت ده ها سال از سروdon آنها می خوانیم، لازم است یادآوری کنیم که برای کشاورز، چهره دگرگونی از زندگی در سایه انقلاب بزرگ هفده تموز که آخرین نشانه های ستم و استبداد را از میان بردا، آغاز شده است.» (خیاط، ۱۳۸۵: ۴۶-۴۵)

مسائل ملی میهنی، همواره به صورت کاملاً واضح در سروده های صافی وجود دارد. خلاصه آن، این است که عرب از بزرگی، عزّت و صفات خوب خود دور گشته و در پرتگاه و ورطه تقليد قرار گرفته است و به شدت دچار سستی، و بدبهختی شده است. (شراره، ۱۹۸۱: ۳۵) در نتیجه به نظر صافی، مردم باید اعضای فاسد این بدن بیمار را قطع کنند:

إِحْفَظْ كَيْانَ الْجِسْمِ مِنْكَ سَالِمًا ثُمَّ إِقْطَعْ الْعُضُوَ إِذَا الْعُضُوُ فَسَدَ
(صافی نجفی، ۱۹۶۱: ۶۴)

«پیکر سالم را نگهدار و در صورتی که عضوی از آن فاسد شده، آن عضو را قطع کن»

صافی معتقد است که مردم باید با تکیه بر خود، به سوی زندگی و آینده ای روشن قدم پردازند؛ تازمانی که وابستگی به دیگران وجود دارد و کشور در زیر سلطه بیگانگان است، نمی توان به فردایی بهتر اندیشید.

لَا أَخْبَأَتْ فِي دُجَانًا شَمْعَةً
تُورُّهَا مِنْ خَصْمَنَا مُقْتَبِسٌ
(صافی نجفی، ۱۹۸۳: ۱۱۱)

«در تاریکی ما شمعی، روشنی بخش نیست؛ شمعی که نور آن از دشمنان ما گرفته شده است»

صافی سیاست حاکمان بر ملت را سیاست نیزگ و فریب می داند که به ظاهر دوستانه، اما در درون خصم‌مانه با مردم رفتار می کنند و تلاش در نابودی آنها دارند.

خَدَعُوا الشَّعَبَ ثُمَّ أَرْدُوْهُ مَيْتًا
بِفَمِ بَاسِمٍ وَقَلْبٍ قَاسِيٍ
(همان: ۹۸)

«مردم را فریب دادند سپس بالبانی خندان و دلی بی رحم آن مردم را نابود کردند»

۴- دعوت به اتحاد و وحدت

صافی نجفی، همچنین در زمینه وحدت و یک پارچگی جهان عرب و ملت عرب قطعاتی سروده است. وی مردم را به اتحاد در برابر دشمنان فرامی خواند و رمز موقّیت یک امت را تنها در اتحاد آن می‌شمارد. (معوش، ۵۴: ۲۰۰۶) وی اختلافات موجود را بی اثر شمرده و معتقد است که در زمان نیاز، ملت عرب اختلافات را کنار گذاشت و در مقابل دشمن خواهند ایستاد. صافی در قطعه شعری که به مناسب موضع گیری یک پارچه اعراب در بستان خلیج عقبه اتخاذ کرده‌اند، آن را بیداری و برخاستن جان‌هایی مغروف و منيع الطبع می‌شمارد که رؤیای دیرین مردم عرب را که رویارویی با دشمن است، محقق نموده است. وی این خون مشترک را دلیل وحدت و یکپارچگی می‌داند و ویژگی عرب‌ها را در آن می‌داند که با آنکه با هم در مسائلی اختلاف دارند، به هنگام نبرد با دشمن متحدند. وی در واقع این اختلاف را نوعی تمرین و آمادگی برای ایستادگی در مقابل نیروهای بیگانه می‌داند. همان گونه که یک ارتش برای مواجهه با دشمن نیاز به تمرین دارد. این اختلافات، باعث کامل شدن عرب‌ها در مواجهه با دشمن می‌شود و مرگ در راه وطن را، خود زندگی می‌شمارد که تنها جان‌های منيع الطبع آن را می‌فهمند و در کمی کنند و اینکه قدرت خون‌رگ‌های اعراب به هنگام غلیان، قوی‌تر از بمب هسته‌ای است.

نَهَضَ الْعُرْبُ بِالنُّفُوسِ الْأَيْيَةِ وَلَقَاءُ الْعَدَا لَهُمْ أُمْنِيَّةٌ
وَحَدَّتُنَا الدَّمَاءُ يَوْمَ الْمَنَايَا إِنَّ هَذِي لِلْوَحْدَةِ الْعَرَبِيَّةِ
مَا إِخْلَافُ الْأَعْرَابِ إِلَامِرَانُ لِقُوَّاهُمْ نَحْوَ الْقُوَّى الْأَجْنِيَّةِ
مَوْتُنَا الْيَوْمَ فِي النَّضَالِ حَيَاةٌ مَا وَعَاهَا عَيْرُ النُّفُوسِ الْأَيْيَةِ
فَجَرَّ الْعُرْبُ ذَرَّةً مِنْ دِمَاهُمْ هَزِّتْ بِالْقَنَابِلِ الدَّرَيَّةِ

(صافی نجفی، ۱۹۷۷: ۵۷۱)

«عرب‌ها با جان‌هایی منيع الطبع برخاستند و حال آنکه مواجه با دشمن برای آنها رؤیایی است. این خون در روز جنگ ما را باهم متحد کرد؛ چراکه این خون به خاطر وحدت عربی است. اختلاف میان عرب‌ها، چیزی جز تمرین و آمادگی

در مواجهه با نیروهای بیگانه نیست. مرگ ما امروز در میدان نبرد زندگی و حیات است و جز جان‌های ایاگر از آن آگاه نیستند. عرب‌ها ذره‌ای از خونشان را منفجر کردند، آن ذره از خون بمب اتم را به تمسخر گرفت»

۵-مسئله فلسطین

پس از اشغال فلسطین توسط رژیم صهیونیستی و پس از اعلان موجودیت رژیم صهیونیستی، نا امیدی، یأس و نوعی سرافکنی جهان عرب را فراگرفت. ناتوانی حاکمان عرب در برابر اسرائیل و شکست عرب‌ها در سال ۱۹۶۸، همه‌اینها در شعر شاعران عرب به صورت‌های مختلف نمود دارد. عبدالرحمن الکیالی در خصوص ادبیات مقاومت فلسطین معتقد است: این نوع از ادبیات، اولین نوع از شعر مبارزه‌ای عرب است که در میان مبارزه مستمر عليه متداوزان، نقش فرمانده‌ی را ایفا کرده است. این شعر، میل واقعی مردم به مقاومت و تصمیم قاطع آنان مبنی بر حفظ هویت فرهنگی و تمدن را در سرزمین قانونی آنها نشان می‌دهد. (الکیالی، ۱۹۷۵: ۳۵۸) احمد صافی نجفی نیز از زمرة شاعرانی است که در دیوان‌های شعری خود به مسئله فلسطین توجه نشان داده است. روحیه انقلابی و ظلم سیز صافی سبب شده، مسئله فلسطین یکی از بنایه‌های شعری وی شود.

وی ناتوانی حاکمان عرب و حتی مردم در برابر رژیم صهیونیستی را ریشه در نوعی توجیه و رفع قصور جامعه عرب نسبت به مسئله فلسطین می‌داند. صافی معتقد است حاکمان عرب و اقشار مختلف جامعه مسئولیتی را که بر دوش آنها قرار دارد را به دوش دیگری می‌نهند و حاضر به قبول اشتباهات خود نیستند. همگی در یافتن راه حلی برای این مشکل ناتوان هستند. وی، جامعه عرب را جامعه‌ای بیمار تلقی می‌کند که به دنبال یافتن راه و روش درمان بیماری خود هستند، غافل از اینکه کسانی که به دنبال راه حل هستند، خود، بیمار و ناتوانند. صافی مسئله فلسطین را یک چالش و بحران جدی برای حیات عرب بر شمرده است. وی جایگاه رسانه‌های موجود در این جامعه را تنها تربیونی برای بیان

نظرات و عقاید افرادی می‌داند که مرد عمل نیستند و هر روز در رسانه‌ها به بیان دیدگاه‌ها و نظرات خود می‌پردازند و در رؤیاهای خود به سر می‌برند.

أَمْلُ وَ انتِهِي، عَلَامَ القراءةُ
فَمِنَ الصُّحْفَ وَ الْكِتَابِ بَرَأَةُ
كُلُّ يَوْمٍ مُفْتَشٌ عَنْ دَوَاءٍ
لِعَلِيلٍ فَمَا وُجِدَتْ دَوَاءٌ
وَإِذَا اللَّهُ شَاءَ مَوْتَ عَلِيلٍ
هَلْ يُطِيقُ الطَّبُّ الْعَلِيلُ شَفَاءَهُ
قَبْرُ آمَالَنَا الْغَرِيزَةُ صُحْفٌ
كَرْخَامٌ مُسْجَلٌ أَنبَاءُ
نَحْنُ شِئْنَا مَا لَمْ يَشَأْ مَنْ بَرَأَنَا

(صافی نجفی، ۱۹۵۲: ۳۵)

«آزادی فلسطین رؤیایی است و پایان یافت. برای چه روزنامه‌ها و کتاب بخوانیم در حالی که آن‌ها خود را تبرئه نموده‌اند. هر روز به دنبال دوایی برای این یماره‌ستند، اما دوای آن یافت نشده‌است. زمانی که خدا مرگ یماری را بخواهد، آیا پزشک ناتوان می‌تواند که او را علاج نماید. قبر آمال و آرزو‌های عزیز ما، روزنامه‌هایی است که چون سنگی محکم ثبت کننده اخبار است. ما چیزی را می‌خواهیم که خالق ما آن را نخواسته است. پس خواسته ما به شکست انجامیده است»

صفافی از درد موجود که جان و روح او را به شدت آزده، به خدا متousel می‌شود و از خدا درباره فلسطین که جایگاه ربانیت است، می‌پرسد که چگونه می‌شود قدس توسط صهیونیست‌ها اشغال شود و با کنایه به ملت عرب که توان باز پس گیری آن را ندارند، می‌گوید که اگر ما توان این کار را نداریم، پروردگارا تو که عاجز نیستی، پس کاری کن. قداست فلسطین بسیار مورد توجه صافی است و حکومت صهیونیست‌ها بر آن را باعث آلودگی آن می‌داند. صافی جایی را که جایگاه روحانیت و ربانیت است، اکنون جایگاه کفر و مادی گری می‌بیند و از خدا می‌خواهد برای آزادی آن از دست صهیونیست‌ها کاری کند.

أُتُضْبِحُ هَاتِيكَ الْحَقَائِقُ أَوْهَاماً وَ تَحْكُمُنَا صَهِيُونُ عَرَبًا وَ إِسْلامًا
الْهَى إِنْ نَعْجِزُ فَلَسْتَ بَعَاجِزٌ فَقِيمَ إِذَنْ أَسْكَنْتَ بَيْتَكَ، هَدَامًا
أَفِي مَنْزِلِ الْأَرْوَاحِ تَسْكُنُ أَجْسَاماً وَ فِي مَهْبِطِ الْأَمْلَاكِ تَبْعَلُ أَصْنَاماً

أَتُصْبِحُ أَرْضُ الْقُدْسِ دَارَ خَلَاعَةٍ
وَتَبَدُّلُ مِنْ طَهْرِ الْعِبَادَةِ أَثَاماً
(صافی نجفی، ۱۹۵۲: ۹)

«آیا این حقایق اوهام می شود و صهیون برماء عرب ها و مسلمانان حاکم می شود. خدایا اگر ما نمی توانیم تو قادر هستی. پس برای چه تو در خانه ات ویرانگران را ساکن نموده ای. آیا در منزل روح های پاک، جسم های پلید را ساکن می کنی و در محل فروش ملائک بت ها را قرار می دهی؟ آیا سرزمین قدس سرای هر زگان می شود و مکان عبادت گران تبدیل به سرای گناهکاران می شود؟»

احساس و تعلق خاطر صافی نسبت به فلسطین شعله ور است. زمانی که رابرت کندی رئیس جمهور سابق ایالات متحده آمریکا در تروری به قتل رسید، صافی آن را بن مایه شعر خود قرار داد. رابرت کندی- رئیس جمهور وقت آمریکا- از حامیان اصلی رژیم صهیونیستی بود. همین امر سبب شد که صافی از به قتل رسیدن کندی خوشحال شده و از قاتل کندی تشکر نماید. آن گونه که مشخص شده، قاتل کندی یک اسرائیلی ضد صهیونیستی به نام سیرهان بشیر سیرهان بوده است. صافی در قطعه ای به تمجید از او پرداخته است. وی این عمل سیرهان را در واقع میانبری برای رسیدن پیروزی مردم فلسطین می داند که طولانی است. وی این عمل سیرهان را نشان دهنده بیداری مردم می داند که به دشمنان نشان می دهد که گمان می کنند مردم عرب خواب هستند و در خواب غفلتشان غوطه ور شده اند. زنگ خطری برای رئیس جمهور آینده و رئیسان جمهور آینده آمریکا است که باید مراقب اعمال ضد عربی و فلسطینی شان باشند؛ چرا که عاقبت آنها نیز چون کندی خواهد شد.

سَلَمَتْ يَدَاكَ، وَعَشْتَ يَا سُرْخَانُ
مُنْكَ الرَّاصِصُ، لَحْقَنَا الْبُرَهَانُ
قَدْ كَانَ رَأْسُ الشَّرِّ، رَأْسَ رَئِيْسِهِمْ
وَ قَطَعْتَهُ، فَتَهَالِكَ الْغُبَانُ
حَسَبُوا لِفَرَطِ الصَّمَتِ أَنَا نُومٌ
قَدْ أَخْطَلَوَا، فَضَمَيرُنَا يَقْظَانٌ
لَوْلَاكَ، طَالَ بِنَا مَدِيَّ وَ زَمَانُ
فَلِيُوصِ مَنْ طَلَبَ الرَّئَاسَةَ مِنْهُمْ

(صافی نجفی، ۱۹۷۷: ۵۵۳)

*یادآواری: سرحان دریست نخست همان سیره‌ان است که در آن دخل و تصرف شاعری صورت گرفته است.

«دست درد نکند و زنده باشی سیره‌ان. برای ما ثابت شده که آن گلوله از جانب تو است. رأس شرّ و بدی سر رئیس جمهور آنها بوده است و تو آن سر را قطع کردی و آن مار افعی هلاک شد. از فرط سکوت پنداشتند که ما در خوایم، اشتباه کرده‌اند، ضمیر ما بیدار است. تو راه را برای پیروزی ما کوتاه کردی، اگر تو نبودی این راه برما طولانی می‌شد. به کسی که خواهان ریاست جمهوری آنها است، باید نصیحت شود که مرگ و کفن در برابر دیدگان او است»

صافی در مورد مسئله فلسطین از تمامی کسانی که یار و یاور مردم فلسطین هستند قدردانی نموده است. وی در قطعه شعری از خانم مأگای نماینده مجلس انگلستان که در هفتۀ فلسطین در لندن حضور یافته، قدردانی نموده است. صافی، او را احیاگر روش و منش بزرگان می‌داند و عمل او را بسیار بزرگ و شایسته تقدیر می‌داند:

أَنْتَ أَحْيَيْتِ سِيرَةَ الْأُولَائِ
بِالْفَدَاءِ، تَقْتَدِينَ بِالْأَنْبِيَاءِ
كُنْتَ فَخْرَ الرِّجَالِ، لَوْكُنْتَ مِنْهُمْ
كَيْفَ جَاءَ الْفَدَاءُ لَنَا مِنْ غَرِيبٍ
لَوْ أَرَادَ الْأَنَامُ رَمْزًا مَخْلَداً لِلْفَداءِ
كُنْتِ رَمْزاً مَخْلَداً لِلْفَداءِ

(صافی نجفی، ۱۹۷۷: ۱۹۷)

«تو سیره و منش اولیا را با فداکاری زنده کردی و راه پیامبران را دنبال می‌کنی. تو مایهٔ فخر مردانی اگر از آنان بودی، فردا فخر و مبارکات نصیب زنان است. چگونه این فداکاری از جانب نا آشنایی به ما رسید؛ حال آنکه آن را از آشنايان چشم داشتیم. اگر مردم نماد و سمبول فداکاری را می خواستند تو نماد و سمبول جاودانه فداکاری بودی»

صافی برای برنامه‌ای رادیویی به فلسطین رفته بود، حرف‌هایی که در آن برنامه زد، باعث شد که دولت انگلیس او را از فلسطین اخراج نماید. وی در مقابل این قطعه شعر را سرود:

زَلَّتُ أُورْشَلِيمَ حِينَ دَخَلْتُهَا فَتَرَكْتُ فِيهَا الظُّلْمَ يَصْرُخُ نَائِحاً

أَنْ كَنْتُ لِمْ أَدْخُلُ إِلَيْهَا فَاتِحًا
فَلَقَدْ خَرَجْتُ الْيَوْمَ مِنْهَا فَاتِحًا
(صافی نجفی، ۱۹۸۳: ۱۵۳)

«هنگامی که وارد اورشلیم شدم آنجا را به لرزه در آوردم و این ظلم را در آنجا در حالی که نوحه کنان فریاد می کشید، ترک کردم. اگر چه فاتحانه وارد اورشلیم نشدم؛ اما امروز فاتحانه از آنجا خارج شدم»

۶- مبارزه با استعمار

صفی، زاده عراق بود و تا دوران جوانی در تمامی دسته های سیاسی ضد استعماری در عراق شرکت داشت. استعمار گران انگلیسی، تعداد زیادی از مبارزان را به چوبه دار سپردند و گروهی را دستگیر و روانه زندان نمودند. این حوادث در دنیاک بر روح لطیف صافی بسیار تأثیر گذاشت و در درون او موجی از خشم و طغیان علیه استعمار گران به وجود آورد؛ در نتیجه، اشعار قومی و ملی را در حمایت از مردم، انقلاب و پایداری‌شان سرود. وی در این سروده ها بر استعمار گران مستبد، کسانی که سرزمین آبا و اجدادشان را آلوده ساخته اند، هجوم برد و از انقلابیان خواستار ایستادگی و دفاع در برابر این استعمار شد. وی می دانست که راه آزادی بسیار طولانی و سخت است و در این راه، افراد بسیاری باید جان و مالشان را فدای این مبارزه کنند. (برهومی، ۱۹۹۳: ۱۷) وی از نزدیک شاهد اعدام دوستان انقلابی خود بود؛ دستگیری و شکنجه برادر بزرگش زمانی که وی در تهران حضور داشت، به اطلاع او رسید. فقر، ظلم و استبداد حاکمان دست نشانده عراق نیز که یکی پس از دیگری با کوتنا بر سر کار می آمدند همگی سبب شد که صافی، نهایت تنفر و انزعجار خود را نسبت به انگلیس و سیاست های استعماری آن داشته باشد. آوارگی شاعر در دوران جوانی، دلیلی جز مخالفت وی با سیاست های استعماری انگلیس نداشت. همه این عوامل سبب شده است تا هرجا که شاعر یادی از انگلیس می کند با نفرت و خشم به آن بنگرد.

صفی با تمام قدرت خواهان مبارزه با انگلیس و هر شیطانی است که در روی زمین در حال جور و فسادند:

۱۹۴ / جلوه‌های پایداری در شعر احمد صافی نجفی

أَحَارِبُ جِيشِ الْإِنْكِلِيزِ لَاٰنِي
أَحَارِبُهُمْ حَرْبِي لِكُلِّ رَذِيلَةٍ
أَخَافُ إِذَا مَاتُوا تَمُوتُ أَبَالِسُ
تُحَارِبُهُمْ رُوحِي وَكَفِي وَمَنْطَقِي
وَقَتَ عَلَى نَصْرِ الْحَقِيقَةِ مَحْذِمِي
إِلَى كُلِّ شَيْطَانٍ إِلَى كُلِّ أَرَقَمِ
فَأَبْقَى بِلَا لَعْنَى لَهُمْ نِصْفَ مُسْلِمٍ
وَإِنْ هُمْ نَوَّا قَتْلَى يُحَارِبُهُمْ دَمِي
(خليلي، ۱۹۸۲: ۶۰۹)

صفی خود در مورد سهم و نقشش در شعله ور ساختن انقلاب می گوید:
وَقَدْ كَانَ لِي سَهْمٌ يَشْعَلُ تَوْرَةً رَمَتْ بِي إِلَى اِيرَانَ إِذْ فَاتَنِي النَّصْرُ
(معوش، ۲۰۰۳: ۵۹)

«من در شعله ور ساختن انقلاب سهمی داشتم، هنگامی که پیروزی برایم میسر نشد، این انقلاب‌ها به سوی ایران روانه ساخت»

در سال ۱۳۲۰-ش (۱۹۴۱م) انقلاب جدیدی در عراق شروع شد. این انقلاب، یک حلقه از سلسله انقلاب‌های مردم عراق، علیه انگلیس و مزدوران آن بود. پرچمدار این انقلاب در آن برهه زمانی همزمان با جنگ جهانی دوم «رشید عالی گیلانی» بود. وی متهم بود که ساخته دست نازی‌ها است. صافی، مانند سایر عراقي‌ها در کنار انقلاب گیلانی ایستاد و این حرکت به لبنان و سوریه هم رسید. اما این انقلاب طولی نکشید که خاموش شد و فعالانش گریختند و به کشورهای مختلف رفتند. هنگامی که نیروهای انگلیسی و هم پیمانانش در سال ۱۳۲۰-ش (۱۹۴۱م) به اراضی لبنان یورش بردنده، به سراغ طرفداران گیلانی رفتند؛ حال آنکه یکی از این طرفداران، خود احمد صافی نجفی بود. وی به اتهام اینکه قصد ترویج افکار نازی‌ها را داشته، ۴۳ روز به زندان افتاد و سپس آزاد شد. (شهراء، ۱۹۸۱: ۱۸)

صفی در مورد جرم خود که به خاطر آن زندانی شده است، می گوید:
أَنِ يَسْجُونُونِي فَجُرْمِي يَا لَهُ شَرَفًا أَنِي أَحَارِبُ قَوْمًا أَهْلَ إِجْرَامٍ
(صفی نجفی، ۱۹۸۳: ۸۱)

«مرا زندانی کرده اند و جرم من، جرم نیست، بلکه مبارزه با مجرمان است»

مقصود صافی از جماعت اهل جرم و جنایت، نیروهای انگلیسی اشغال گر است که انقلاب رشید عالی گیلانی را سرکوب نموده بودند و سبب زندانی شدن صافی شده اند.

صافی در جایی دیگر، علیه انگلیس اعلان جنگ می کند و جرم خود را مبارزه علیه انگلیس می شمارد که سبب شده است او را بخاطر آن، روانه زندان نمایند.

أَعْمَى مُفْلِتَيْهَا	خَسِّتْ إِنْكِلْتَرَا، وَاللهُ
حَفَرْتَهُ بِيَدِيْهَا	قَبْرَهَا فِي كُلِّ أَرْضٍ
غَيْرَ لَعْنِيْ أَبْوَيْهَا	سَجِّنْتَنِي دونَ ذَنْبٍ

(صافی نجفی، ۱۹۸۳: ۱۱۲)

«انگلستان مطروح باد. به خدا سوگند که چشمانش را کور می کنم. قبرش را در سراسر زمین، با دستانش کنده است. انگلیس، مرا بدون گناه و جرمی جز نفرین من بر او زندانی کرد»

صافی، همچنین در زندان به جاسوسان و کسانی که بخاطر پول برادران و هموطنان خود را به یگانگان فروخته‌اند، در ذم و قباحت عمل آنها اشعاری سروده است و نفرت خود را از عمل ننگین آنها بیان می کند. همواره جاسوسان زیادی در زندان‌ها بوده اند و حاکمان از این طریق نفوذ خود را در میان زندانیان زیاد می کردند تا اطلاعاتی درباره آنها جمع کرده و به درجه بندی متهمین پردازند. (معوش، ۲۰۰۶: ۱۵۲) صافی هم در زندان با چنین کسانی مواجه شده است؛ لذا آنها را خائنانی می داند که حاضرند، سرزینشان را به یک مشت درهم بفروشنده در سربلندی و تسلط استعمار شریک شوند:

فَجَاءَ دَنْيَ بَاعَ عِزَّ بِلَادِهِ	لِيَشْتَرِي النَّزَرَ الْحَسِيسَ مِنَ الرَّفِدِ
وَرَاحَ يَصُبُّ السَّمَّ مِنْ فِيهِ نَاقِعاً	عَلَى أَدْنَ تَسْقَبَلُ السَّمَّ كَالْشَّهَدِ
مَضَى شَارحاً ذَنْبِي، إِذَا الذَّنْبُ أَنْتَ	خَدَمْتُ بِلَادِي؛ قُلْتُ وَيَحْكَ مِنْ وَعْدِ
فَإِنَّكَ قَدْ أَلْبَسْتِي تَاجَ سُؤَدِّ	وَمَلَكَتِي عَرْشَ الْفَخَارِ بِلَاقْصَدِ

(صافی نجفی، ۱۹۸۳: ۱۱۰-۱۱۱)

«شخص پستی آمد که عزّت و بزرگی کشورش را می‌فروخت تا بهره و نصیبی ناچیز و کم ارزش به دست آورد. از دهانش زهر کشنده‌ای را بر گوش‌هایی می‌ریخت که از زهر، مانند عسل استقبال می‌کرد. او شروع به شرح گناهم کرد، زمانی که مشخص شد که گناه من همان خدمت به سرزینیم است، گفتم وای بر تو! به خاطر نفهمی و کم عقلی، تاج بزرگواری بر سرم گذاشتی و مرا بی‌آنکه میل تو باشد، صاحب کاخی از افتخار نمودی»

صفافی در قصيدة «الجواسيس» این‌ها را انسان‌های پستی توصیف می‌کند که حرکات آزادگان را زیر نظر می‌گیرند تا در موقع لزوم از ایشان سعایت و سخن‌چینی کنند و افراد فقیر و تهی دست را با سخنان به ظاهر زیبای خود بفرینند؛ در حالی که در باطن آن سخنان زهر کشنده‌ای است. (معوش، ۱۵۲:۲۰۰۶)

أَفْتَشُ لَا أَرِي حَوْلَى حَيَاً وَكَمْ شَاهَدْتُ حَوْلَى مِنْ رَّقِيبٍ
نُفُوسٌ قَدْ رَبَّنَ عَلَى عَيْوبٍ فَمَا يُحْسِنُ بِالْأَمْرِ الْمَعِيبِ

(صفافی نجفی، ۱۹۸۳: ۱۴۲)

«وقتی که جست و جو می‌کنم، دوستی در اطراف خود نمی‌بینم و چه بسا پیرامون خود را پر از مراقبان و جاسوسان می‌بینم. اشخاصی را می‌بینم که به دنبال یافتن عیوب من هستند و حال آنکه عیبی ندارم»

احمد صافی نسبت به جهان غرب با دیده انتقادی می‌نگردد. وی ارزش‌های موجود در جهان غرب را در تقابل با ارزش‌های شرق تلقی می‌نماید. ارزش‌های مادی‌گرایانه‌ای که فاقد ارزش‌های معنوی است. به اعتقاد او، آدمی در غرب در خدمت صنایع و ماشین آلات صنعتی قرار گرفته است و در مقابل جهان شرق آکنده از روحانیت و معنویت، آدمی را به سمت اخلاقیات کشانده است. دیدگاه انتقادی صافی نسبت به غرب ریشه در رفتار استعمار گرایانه غرب نسبت به شرق دارد. صافی خود طعم آوارگی، زندان و مبارزه علیه استعمار و عواقب سلطه غرب بر شرق را چشیده است و دلیل انتقاد او به غرب در واقع همین نگاه سلطه گرایانه غرب است که چشم طمع به ثروت‌های ملل دیگر دارد.

جِئَنَكَ يَا عَرَبُ بِالْأَدِيَانِ وَالْحِكَمِ وَجِئْتَ لِلشَّرْقِ يَا سِعْمَارِ كَ النَّهَمِ

إِنْسَانُهُ مِنْ حَدِيدٍ لَا شُعُورَ لَهُ فَلَا تَغَرِّ بِلَحْمٍ ظَاهِرٍ وَ دَمٍ
(صافی نجفی، ۱۹۸۳: ۸۳)

«برای تو ای غرب دین ها و حکمت را آوردیم و تو برای شرق استعمار غارتگرت را آوردی. انسان او از جنس آهن است بدون احساس، گوشت و خون ظاهری او تو را فریب ندهد»

صفی، از مردم می خواهد که از غرب، علم و دانش آن را گرفته و در جنگ علیه او از آن استفاده نمایند:

خُلُدوْا مِنَ الْغَرْبِ عِلْمًا حَارِبُوهُ بِهِ وَ حَارِبُوا سَاقِطًا الْأَخْلَاقِ وَ الشَّيْءِ
(صافی نجفی، ۱۹۸۳: ۸۶)

«از غرب علم را بگیرید و با آن علم علیه او مبارزه کنید و با کسانی که اخلاق و ارزش را ازین بردۀ اند، مبارزه کنید»
وی ملت ژاپن را، نمونه والگوی والای ملت‌ها می داند و از عرب‌ها می خواهد که در علم، اخلاق، اقدام و بزرگی از مردم ژاپن الگو گیرند؛ چراکه آنها توانسته‌اند علم را در خدمت ارزش‌های سنتی خود قرار داده و به نحو احسن از آن استفاده کنند.

وَصَّيَّرُوا أَمَّةً إِلَيْهِنَّ قُدُوتَكُمْ فِي الْعِلْمِ وَالْحُلْقِ وَالْإِقْدَامِ وَالْعِظَمِ
(همان: ۸۷)

«ملت ژاپن را در علم و اخلاق و اقدام و بزرگی‌ها پیشوای خود گردانید»
وی تهاجم غرب را آنچنان سهمگین توصیف می نماید که آدمی حمله مغولان را به فراموشی خواهد سپرد. وی، این حمله را تنها از بعد نظامی نمی داند و تهاجم فرهنگی را نیز در کنار این حمله، خطرناک می شمارد که عقل‌ها را از بین می برد.

غَزَّانَا الْغَرْبُ بِالآلاتِ حَتَّى نَكَادُ بِغَزْوَهِ نَنْسَى الْمَغْوُلَا
فَذَاكَ الْغَزُوُّ يَقْتُلُنَا نُفُوسًا وَهَذَا الْغَزُوُّ يَقْتُلُنَا عُقُولًا
(صافی نجفی، ۱۹۸۳: ۲۰۹)

«غرب يا ماشين آلات خود به ما حمله کرد؛ آن سان که ما حمله مغولان را فراموش کردیم. آن حمله، جان‌های ما را می‌کشد و این حمله، عقول مارا از بین می‌برد»

در جنگ جهانی دوم، زمانی که نازی‌ها فرانسه را اشغال کردند، ویرانی و خرابی‌های زیادی را بر فرانسه وارد آوردن. صافی نیز، با اطلاع از اوضاع فرانسه، قطعه شعری با این محتوا به نظم در آورده است. وی در این قطعه به خرابی‌ها و ویرانه‌هایی که بر فرانسه وارد آمده، اشاره می‌نماید و حاکمان فرانسه را مورد خطاب قرار داده و می‌گوید:

يَا دُولَةَ قَدْ شَقَّيْنَا
بِهَا عَلَى حَالَيْهَا
وَالْيَوْمَ نَبِكِي عَلَيْهَا
بَلَاؤُهَا مِنْ يَدَيْهَا

(صافی نجفی، ۱۹۸۳: ۲۱)

«ای حکومتی که در همه حال بر ما ظلم و ستم رواداشتی؛ دیروز، بخاطر آن ظلم و ستم بر ما گریستیم و امروز به حال خودت می‌گرییم. بر این حکومت گریه می‌کنیم؛ ولی بلای آن از دستان خودش است»

وی در این قطعه اشاره به استعمار فرانسه کرده است و می‌گوید که ما تاکنون از ظلم، ستم و قتل مردم توسط فرانسه می‌گریستیم و اکنون به حال و خیم او گریه خواهیم کرد. وی بلا و مصیبت وارد بر فرانسه را نتیجه زیادی خواهی و طمعی می‌داند که کشورهای غربی دارند و آن سبب شده که یک کشور غربی برای بدست آوردن کشوری دیگر حمله کند و چنین خسارت‌ها و آسیبی را به بارآورد. وی دلیل و سبب این فاجعه را در واقع برگرفته از اندیشه‌های استعماری و استماری غرب دانسته که حال دامن خودشان را گرفته است و در آتشی که خود بر پا کرده‌اند، می‌سوزند.

نتیجه

احمد صافی نجفی از جمله شاعران متعهدی است که در حوزه ادبیات پایداری نیز فعالیت‌های ممتازی انجام نموده است. احساسات و عواطف حساس

او، همچنین حضور فعالانه‌ی وی در انقلاب مردم عراق در زمان اشغال عراق توسط انگلیس، نقش بسزایی در بر انگیختن احساسات ملی و میهنی مردم عراق داشته است؛ همچنین پرداختن به مسئله فلسطین و دعوت به اتحاد عرب‌ها از دیگر نمونه‌های مضامین ادبیات پایداری است که احمد صافی نجفی را می‌توان از پیشگامان خود به آن پرداخته است. خلاصه اینکه احمد صافی نجفی را می‌توان از پیشگامان شعر مقاومت عراق و جهان عرب شمرد که در راه آزادی میهن خود طعم تلخ آوارگی و زندان را چشیده است.

منابع

۱. الأشتري، صالح، ۱۹۶۰م، **فى شعر النكبة**، دمشق: مطبعة جامعة دمشق، چاپ اول.
۲. برهومي، خليل، ۱۹۹۳م، **احمد الصافى النجفى**، بيروت: دارالكتب العلمية ، الطبعة الأولى.
۳. بعيينى، نجيب، ۲۰۰۳م، **موسوعة الشعراء العرب المعاصرین**، لبنان: دار المناهل، الطبعة الأولى.
۴. حسام پور، سعید و حاجی، احمد، ۱۳۸۷، سهم ادبیات پایداری در کتاب‌های درسی، نامه پایداری، به کوشش دکتر احمد امیری خراسانی، تهران، بنیاد حفظ و نشر ارزش‌های دفاع مقدس.
۵. الحسين، قصى، ۱۹۷۲م، **الموت والحياة فى شعر المقاومة**، دار الرائد العربى ، چاپ اول.
۶. خاقاني، على، ۱۴۰۸ق، **شعراء الغربى**، ج ۱، قم: مطبعة بهمن.
۷. خليلي، جعفر، ۱۹۸۲م، **هكذا عرفتهم**، ج ۶، بيروت: دار الكتب.
۸. خيّاط، جلال و ديگران، ۱۳۸۵، **تاریخ ادبیات معاصر عرب**، مترجم: محمود فضیلت، کرمانشاه: دانشگاه رازی، چاپ اول.
۹. سارتر، ران پل، ۱۳۴۸، **ادبیات چیست**، مترجم: ابوالحسن نجفی، تهران: کتاب زمان.
۱۰. شراره، عبداللطیف، ۱۹۸۱م، **الصافى**، بيروت: دار بيروت للطباعة و النشر.
۱۱. شکری، غالی، ۱۹۷۹م، **ادب المقاومة**، دار الآفاق الجديدة ، چاپ اول.
۱۲. صافی نجفی، احمد، ۱۹۴۷م، **ألحان الـلـهـيـبـ**، دمشق: دار اليقظة العربية.

٢٠٠ / جلوه‌های پایداری در شعر احمد صافی نجفی

١٣. ———، **الأمواج**، ١٩٦١م، بيروت: دار العلم للملايين، الطبعة الرابعة.
١٤. ———، **المجموعة الكاملة لأشعار احمد الصافي النجفي**، ١٩٧٧م، بغداد: وزارة الأعلام، الطبعة الأولى.
١٥. ———، **أشعة ملونة**، ١٩٨٣م، بيروت: مكتبة المعارف، الطبعة الرابعة.
١٦. ———، **حساد السجن**، ١٩٨٣م، بيروت: مكتبة المعارف.
١٧. ———، **اللحوش**، ١٩٨٣م، بيروت: مكتبة المعارف، الطبعة الثالثة.
١٨. ———، **هواجس**، ١٩٨٣م، بيروت: مكتبة المعارف، الطبعة الثالثة.
١٩. صالحی، خضر عباس، ١٩٧٠م، **شاعرية الصافی**، بغداد: مطبعة المعارف، الطبعة الأولى.
٢٠. کاکائی، عبد الجبار، ١٣٨٠، **بررسی تطبیقی موضوعات تطبیقی در شعر ایران و جهان**، تهران: پالیزان، چاپ اول.
٢١. الکیالی، عبد الرحمن، ١٩٧٥م، **الشعر الفلسطيني في نكبة فلسطين**، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، چاپ اول.
٢٢. محمد عطيه، احمد، ١٩٧٤م، **أدب المعركة**، بيروت: دار الجيل، چاپ سوم.
٢٣. معوش، سالم، ٢٠٠٣م، **شعر السجون في الأدب العربي الحديث والمعاصر**، بيروت: دار النهضة.
٢٤. ———، ٢٠٠٦م، **أحمد الصافي النجفي حياته من شعره**، بيروت: مؤسسة بحسون، الطبعة الأولى.
٢٥. نجفی، ابوالحسن، ١٣٥٦، **وظيفة ادیبات**، تهران: کتاب زمان.